

V

(Ogłoszenia)

PROCEDURY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

KOMISJA

Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa COMP/M.5513 – KMG/CNPC/MMG)

Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/C 140/02)

1. W dniu 12 czerwca 2009 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Coöperatieve KazMunaiGaz PKI U.A. („KMG-PKI”, Kazachstan), kontrolowane przez przedsiębiorstwo JSC National Company KazMunaiGaz („KMG”, Kazachstan) oraz Eurasian Energy Holdings GmbH („EEH”, Austria), kontrolowane przez przedsiębiorstwo China National Petroleum Corporation („CNPC”, Chiny) przejmują w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem JSC Mangistaumunaigaz („MMG”, Kazachstan) w drodze zakupu udziałów.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
- w przypadku przedsiębiorstwa KMG: poszukiwanie, produkcja, transport i przetwarzanie ropy naftowej oraz gazu ziemnego na terenie Kazachstanu, sprzedaż ropy naftowej, produktów rafinowanych i gazu ziemnego,
 - w przypadku przedsiębiorstwa CNPC: poszukiwanie i produkcja ropy naftowej oraz gazu ziemnego, rafinacja, chemikalia i rurociągi, inżynieria powierzchni złóż ropy i gazu oraz wytwarzanie urządzeń poszukiwawczych,
 - w przypadku przedsiębiorstwa MMG: poszukiwanie, wydobywanie i przetwarzanie ropy naftowej oraz gazu ziemnego w Kazachstanie.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾, sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 2 2964301 lub 2967244) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.5513 – KMG/CNPC/MMG, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, s. 32.